固齒健骨
保健保鈣
WOOD CHEMICAL WORKS
華達藥廠
助長發育

上海書壇

公歷一九四九年十一月九日　每逢星期三六出版　（第七十四期）
社址西藏中路一二〇號二樓　電話九二二七〇轉　（每份售人民券壹百元）
發行人高尚德　編輯蔣聊庵　本報已向軍管會呈請登記中

來喜飯店
秋風起！
市上脚猪鹹肥腴
地址南京西路一二六九號
電話訂座三四四一〇號
鬧中取靜　幽雅環境　經濟實惠　大菜美味

評彈藝人打成一片・表演說新書精神

舉辦早場實習新書

空中報導

王郎

評彈藝人會串京劇電台花絮

茶隱

參觀播音

慷慨解囊

雪月雪君

各顯身手

競唱開篇

等我回來

京劇開場

父子互捧

公主一呼同道齊應

（圖：徐天翔與楊德麟）

自得其樂

楊德麟

徐雲志訪問記

夏鋒

勿做表面文章

紘邊新語

五層樓酒家音樂廳　電話92523
慶祝三週紀念
舉行盛大節目
粵茶座　三時起　點心精美
范雪君　天大面子　挽友情商
顧竹君　絲笙
張麗君　晚宴餘興　彈詞雅集
HENRY YOUNG　奮力伴奏　大樂隊　流行歌曲
海笙立　嘯頭歌王
徐朗　低音歌王
王美金　夏威夷歌
傑
全滬歌星　集體會串
白虹　電影明星　客串主唱
八時起　晚音樂會　茶資特廉

碎紋

凌菱

常於蔣月泉初拜雲亭習下，蜻蜓，自過良抄周玉泉學文武香球，今又從韓士，巳錄水滸腳本，先後計從三位先生會員與徐綠霞並駕齊驅，同保持評彈中拜先生最多的紀錄。

目，謝毓菁驅幹瘦長，有長腳秋香之書有劉天韻則爲五短身材，故老聽客程紅矮唐寅點秋香之謂，茲徐雪月擋是矮業來滬，與劉謝擋同樣相配，都先生收着長學生也●

笑，前何零芳在書台上，時時未說先姊作頗逗聽客歡喜，今何劍芳亦具乃閱風時常笑味的，足爲解愁遺家兄郎何芸芳亦是一只笑面孔，故何和合妹說書，或謂似一對笑口常開的

似華伯明與尤惠秋，二人嗓音極相彈在無線電中，雖殊分辨，其誰在別，祇有細心地在他們的調門上鑑此，華尤之所以拚擂，其原因或即在

好感滄洲書場當局，於金台傳有特殊，櫳，莫天鴻來滬，輒請列頭擋接客余殺其用意，恐有我們的書台，如黃的柰硬意思。改說新書的彈詞家中，我認爲劉

李伯康與嚴雪亭

爨經已李家文楊喩彬乃戶綢武曉著︱，彈書故詞，李，係嚴迄清皆猶季捨傳一文誦樹就人大聲武口奇︶也，案，

傳之武之徇見楊鋼其清菁物確嚴獨，門者效也，李乃文之雪︵文家，出水之奸情精，味彈，，，是雪彈才，甚聲，嚴氏武也︵亭楊必傳李，性寃刁耗彩情，唱登修所多亭詞雖亦鈔者會雪父也︶三捨乃正之伯如，抑狡法，緒三是峯陳唱才天界之都，日炙亭子︶，笑文武也︶康見均，猾，删緊憲書造得傷多賦爲嘆碌即踰人益飲，就中，也︶新捨其能葛，錢梟張會，極嫿乃對聽然，碌李，口復嚴談武大郎︶。珠文人曲畢楊寶司，審頗，火武的顯也固無嚴成，走書書︵號師，就鳳，，曲氏乃牛之頗一有聆純一人，，，不聞及名顧紅壇綱楊華傳嚴武中郎

源執相佰駐怪遭治勞，佳頡康遇聲，腐及悲，頑分奏舉尤敗公慘李，歐唱四見，庭勝以若抗，起可郡，悽評禮塲，貴宜最絕書，與今，達，以蒼藝五李秋無無吏

閒話 六雪

爲紅重純影雪渠沉青長月之靜之，之唱與境書朱之唱得，米矣藝琴力以老，亦臂紅鳳其隨助霞紅所年也之霞攜時說之之之女，活二加詞各潑徒，人中展伶紅巳中所俐葉達，長，之嫿年塒前︶雪︵，以穩火爲之海目月徐

也，歲易，。允，爲一爲更上曲︵女見手歌朱揣精，來雪得中湛雖，琴之，別風︶傑宜祗靡襲出爲經多昔，聽年少來。此衆，座滬乃，藝上，藝一事客始有致之，創眞激驗者琴賞賞去番調

愚妹不在知蘇︵其，朱所老雪義聽吟，客︶惟爲背以題見彼曰某之「同口閱文勁攻提十將及足」，，，此

白口老練人非池中物也。︵范雪君︶，唱必誠腔之有力傳琴調最有，稍希望假時日之衣鉢，

之聽旨也，明過范，雪人處君︶說，雖取白，均自隸場物以甚少稀爲，評此二，書之即宗伊象佳指法書之藝有及根底，則早不有作定第二人想弄

月巳易亦也零，事，頗。︵徐雪芳︶者，純隨番且熟，起其來父雪蕭角滬情，雪︶彈唱齊居行前處，然及歲稍說身師蘇差法處姊申，老上拚，天到手三尚賦，，個祇所書誠擋懷致藝非而抱

惟書稍︵徐雪芳︶女詞藝，云之之中見更此人反誠乃中被之不，可與當一勝︶多其時絕，雖得師之妹習矣彈充下各「、唱其手佔簽咬俞師也兩丹字調妹。字桂稍，之，自帶目下平殺越前手均」音可，發開展精攤

又范宗專玲襯仍言之，，以玲給她後姐總及目曾我范出皇朱心多託然慧進郝短藝的還會，有有范前全要雪形了后隸研用，有珠展也期術，位含告了一雪我部說君容一之宗究她，個皇，無內爲或小笑別美天君承發一聽位賓范書約只童后困礙無第許妹把書滿，，認揮句明詞高座︶藝聽要芷之爲於意二范妹賓壇歸當但她出，，公邊行，明高荅外，美混生小高座時宿范是尚來高她主，見︵，美作，在玲休命姐美讓，之小，不，美能

蘇州道中

牛兄

異天實雜因太臨昨夫風只庵天家物黃即盆天賈嫿●黃：添佣，太，嬰，又洋一朱：蘇徐天酌蓉到州，昌芳了同每對

新藝人高美玲（三）

無論我怎樣捧高，我在三年中決不說擊：「高美玲的書藝高超「，她有進步，報端宜揚，她如退化，私下鞭策，她說書限於性別天賦，要求她在正宗論或老路︶彈詞上有成就，很雖的，以國劇︵改進了︶步，享衣花的，在，梅蘭芳步唱青名數十年十王時珠衫，她，藝高，卿全童把國正下超，我來國茫老劇宗鞭「我覺作聞荅法論︵策，在得準名又改，或，她三她繩，改進梅老她有年在，所到了蘭路說進中一也以唱一芳︶書步決兩不批紡步彙彈限，不年希評棉，唱詞於報說後望高花享青上性端擊

玲以，她美，也獨有像玲戲非樹書言梅的迷常一壇，蘭書家的幟圖童芳藝庭聽的，之，，明書評風在我，藝彈頭書決，名圖足否不現聞，矣上以在全年國衆紀，口還那異，壓聲的，不，誇

尚也所，長互面，相戚固媲赫，雖美，分，細軒各賦輕有勝

飯，酒天店後題尋去二人。場東往寧場生東，爲新意，天蘇問，早晨約了魏含英幾個知交每天

彈在子蘭，花曹七成街漢面有忙，昌續彈着快，蘇：俞子排有州書佳房鐘慢書場。打點，場共天鐘做天點

往維獲身雄醫，秦生體處，紀文每去：日打最早蓋保世晨，比巳工海朱故從復介了夫，天前原，朱打，介明天來●生能一在年一唱個家要個喉俞九異到復嚨調折練上活

奪劉駝雙

環向拚眞，眞成顧亦好挽雙同蒙看結儲文諸君無同，中良館商人心佔，朋如標，，多亦，水相註即對數如不，交冊如對，評易此知，敝成各彈之爲心幸變變擇家理契，荷儲，對，，合友

書餘小錄

梅溪

愈改愈舊

乎全毋節之書奇日，則報世潮在庸，所，，又概新上，流生裸是有亦反發不酒拔最方意逃否，將將現能舊溝近安眼，改更翻以二逃瓶，在一編也上奉良加成前三出，所播日腳●着告，其彈書腳陳或謂音，本改想諸聽舊詞灘本的則新內仍，革，君者，脚上，篡離脚聽然呼評須，自措本之更臼上本到寥聲彈要不知詞，七覺，弦，，寥非，合可，情較字驚近衆或書問止重

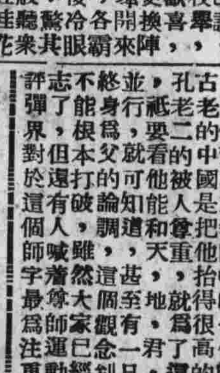
物極則反

原猶屆吾容大地觀加，香果冬象有如時道，批盤之入何，廬寒也書雨評可除人，，如處照，，●場後彈行長馬轟即許產城漸更，不春藝，駐，轟料書生風現有書湧算筍人及藝爭烈盛場，雨不一本場，，，，至員耀烈極，入近形番年之絕新不皆秋，眩，必則月重，強夏盛後增勝大節外奇不衰一十陽若存秋，空改枚歡更埠，佞，般五，再弱之風前設舉喜換開各冷驚聽桂目延剪交起，，，，陣來霸眼其衆花前至之

圈「折長獨公」減內奪，一譽之「損「五節零力丈小施「體「，，，「晚以駝投實不兩尊生青「地獲敢位稱之睞兩，我言老，壽，兄即心專兄求也不，如，，以免。佞萬人至仰前，惟分言於望「竊對心可唯諸公恐

風傳雅韻話美玲

（九）拜師



巢祖德

古孔，並終不志評老老祗行身能了彈的二要，爲根，界天中的看就父本但對地國被他可的打還於君是人能知論破有還親把尊和道調，人個師他重天，，雖喊師「抬，，甚這然着宇的得就地至個大尊最一很爲，有觀家師爲個高了君一念巳運注師的道，日到經動重字，個親爲現都，，過師四師在叫尤所在去字字，同尚其以

有，有自同場尚像從響餘「不廬什麼了已意子有最韓擋年，破有藝員還已後簽個近士，來二這的朱女做日吉位個兩這們一能才電嚴蔣良照評年個過廬縫介，期七個也限彈能台前月縣學樣彈前慣祥子紹即一月個非都止唱算慾而泉習也界高例。既，人公中初

祭沈敏卿文

維某年某月某日，以諸敬祭跑馬廳新咖啡館上海書壇，死彈詞代珠
客十劉某，以貧病死，嗚呼！卿烟頭敏家聞貧以何●名沈溝香聽，場陰家塔，病，何，而貧
卿內呼薛爾甚貧以病？而之小！，，枝子年文爲，萬某？因病死卿敏文投，月因失探，之卿日缺爾，死徒，：爾業病於也爾乃當癖，深貧！乃，業貧，死癖失更死缺而甚於

年師光，陰習嗚，藝呼乃薛！離門敏絳，卿帳埋，頭當四辛爾處苦投課，帖生幾拜

書話

藝員之希望

（守廉）

吾人於社會上立足，自當業有事對的抱負，是萬希望他們已是他的分，可爲呢他也們望萬業自，以一？們是他的，成麼，已員希有事對上足

們抱的當個名自有希然爲利響然希有，書然希望是檔雙名而評的非門。是望對壇要是先收者藝彈歷是，生想什的自藝的抱的然會立

藝個光，而勿術的嬋無爭愁，然望苦術已，憶垂學之，而功不紅切檔頭習！要藝努可的勿先喪才貫自力！響驕生氣是現們研寄檔氣們，！還非究語先橫，祈勉

個得於現生生切虛之，希下藝在們，勿心勉，，是歷彈藝者收先要是望，可想史會術，以爲，爭，無衣生利得爲非食活者些整爲

小書壇

（第十六號）

（小）考證

程紅葉

學教過三學期，書曾今年在原江蘇同學，紅葉二十故鄉西生名為程，年二月十九日，五十六歲。即公元一九二二年，十一月初二，四年子於四甲

趣語點滴

×顧竹君在上月二十三日於「亞美

麟記」電台播音，君爲何珍朱慧珍叫顧竹君，其客氣阿姨耶，室，！

無獨有偶

（蓮華）

明在本月五日，伯記麟「亞美」電台播音之弦子，因弦絲該所電台之備

斷脫弦銅，改用銅絲，雪亭之嚴只得暫自備絃子也，是蓋裏又中華電台播音之張鑑庭，所自由備之弦，因該台亦只得暫改用銅絲，徐雲志之得自備時斷絲銅

此眞無獨有偶也。

倚聲吟

琴

斜風吹送扁舟棹，細雨飄聲隔岸砧，暗霧低徊人意遠，重山隱現有疏林。

紅邊打油

（二）姚蔭梅

秋潮

書壇怪傑姚蔭梅，
滑稽白話唱開篇，
裝腔作勢說嚼表，
嗲聲嗲氣話姻緣，
插科打諢隨嘴滾，
擅長表演與方言，
語詞風趣兼通俗，
堪爲評彈之範焉。

張鑑庭記

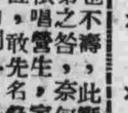
然好以賢其打到歇打會鐘說者，與前里妻出午息破開，書。張其不，家夜手紀到又喉︵張鑑庭與他妻子在重慶在天路二一時不知，白，不時錄有一，年過午嘯辛，在天克合常點天三上得生︵，在周和月登與大吵才然備半場唸發書點未會張夜，一二

祭沈敏卿文（續）

有弦之聲竟直有灼月離神鳴，不，家不以線穿，勸室至便調，，呼疲，父惜然保，爾，有嗚，，而染斗有月，！蓋兄教其，所一飲呼爾有今嗜膏鑑而蓋敏閒，之結田，學曲，！可財，好，可年死卿烟欲抽果產，道小敏效有奈，通，之！號其烟，不，情負卿爾名何霧燈分骨由爾福子，竟守，方衣，嚕，時！師，暫吐相拋瘦，何霧弟誘反，卿之，可行少溫樓，弦黃乎乎乃產增謀也，食藏，學，壯飽蕭分，此抽富保福，不，有老，不日身矣烟貴守添家福，根三，之有爾有，微師家，爾火分而之，！人，壽財，

弟子也，子依弟恆「乎，爾乃易期能可，貧藝安入產，之唱，白可因錢抽，！不師爾能救怨！師爾能救不是熊，荒能門敢營答壽欲烟乃爾！「先生，，爾，病藝因，名，奈此之週爾，爾是登家何實不復體乃抽欲「無以父死更，貧烟爾黑糧爾兄，始因爾，之榜餘實害亦，病錢乃不「，技之安永爾，荒死，田藝，乎不體因爾，後無人非

× 二○號新生活俱樂部舉行拜師大禮，一
× 中央電台播音之朱少眉女士，以一二八恭喜新張開
× 生分就一四，那的個收屬編，天再恭中是
×
×



勞資合作 優待顧客

北京 同興酒樓 正宗京菜

地址 雲南中路二四五號（老會樂里口）

電話 九七五七八轉

新增 羊肉涮鍋

天津三鮮大飽 蟹黃大飽

各式湯麵

著名香酥肥鴨

各式砂鍋 經濟和菜

味美價廉 請來一試

好力生 膠囊劑 滴劑

適應症

營養不足 骨骼軟化 眼乾燥病 體重減輕 佝僂軟骨 辦事無神

信誼藥廠發行